

# Heinz Brand vul ir en la regenza grischuna

La Partida populara svizra dal Grischun trametta Heinz Brand en il cumbat electoral per la regenza grischuna

DA MARTIN CABALZAR

■ **Cusseglie nazional Heinz Brand (59) da la pps duai daventar successeur da Hansjörg Trachsel (pps) en la regenza grischuna. El vegn nominà da sia partida ils 27 da schaner 2014. Plinavant vul la pps cuntanscher almain grondezza da fracziun, en il meglier cas schizunt 10 mandats en il cussegl grond.** L'antierur schef da l'Uffizi chantunal da la polizia d'esters *Heinz Brand* ha gia candidà 2010 cunteschia da *Barbara Janom Steiner*. Pli tard ha el visà sia plazza da cader tar il chantun. Dapi il november 2011 represchenta Heinz Brand la pps grischuna en il cussegl nazional. Dapi il december 2002 è Brand president da la partida chantunala.

En absenza dad ant. cusseglie dals chantuns *Christoffel Brändli* che è impedì preschenta *Valérie Favre Accola* il candidat Heinz Brand che haja «in attest da prestaziun persvadent» ed ina «gronda reconuschientscha sur la partida ora». Cun Heinz Brand sco cusseglie guvernativ veglia la pps «s'engaschar a moda constructiva per la soluziun dals problems multifars da noss chantun».

## Il Grischun dovra ina ferma regenza

Ils ultims onns saja noss chantun vegnì confruntà cun in vent criv, constatescha il directori da la pps. Numnada en quest connex vegn l'iniziativa davart las abitaziuns secundaras, la reducziun dal sustegn federal sin il sector da traffic, la politica d'energia cun consequenzas negativas per ils chantuns da muntogna ed il squitsch creschent dals chantuns bainstants sin la golvaziun da finanzas. En quests temps difficils saja impurtant da reunir tut las forzas politicas per s'engaschar da cuminanza per ils interess da noss chantun. A chaschun da las eleziuns dal cussegl nazional saja la pps daventada la partida cun ils pli blers electurs, ha punctuà *Valérie Favre Accola*, e stoppia perquai era vegnir inte-



Cusseglie nazional Heinz Brand (san.) e deputà Andreas Davaz a chaschun da la preschenta da la candidatura ier a Cuira.

FOTO M. HARTMANN

grada en la responsabladad. Premissa saja dentant ch'ins disponia d'ina candidatura persvadenta. Heinz Brand adempleschia questas premissas a moda optimala. En sias incaricas da fin qua, saja quai sco commember da la suprastanza communal, cusseglie nazional, schef da d'Uffizi chantunal per polizia e dretg civil, sco parsura da la Fundaziun Flury ed en numerusas autras funcziuns haja Heinz Brand documentà ch'el s'occupa objectivamain da la chaussa e saja abel da collavurar sur las partidas ora.

*Valérie Favre* ha numnà tschintg puncts che distinguan las qualitads da Heinz Brand. Quai sajan l'experientscha da direger in grond uffizi sco la

polizia d'esters u l'organisaziun da sanadad en Partenz e la gronda rait sco cusseglie nazional a Berna. El enconuschia bain ils panzieris e quitads da nossa economia, s'engaschia cun anim per instituziuns socialas ed el saja in un fitg popular.

## Motivaziun persunala

Heinz Brand ha declarà ils motivs d'acceptar ina candidatura per in uffizi politic: il plaschier persunal per in mandat executiv, la voluntad da la pps da surpigliar responsabladad politica e cunzunt er il giavisch da differents circuls ordaifer sia partida – sco represchenta da l'economia, dal turissem, da l'agricultura e dal sport – hajan mo-

tivà el da sa metter a disposiziun per ina candidatura per la regenza grischuna. El veglia era purtar en la regenza ils basegns dals umans che na fetschian betg part dad ina partida.

Sin fundament d'ina analisa profunda da las schanzas sajan el ed il directori da la partida vegnids a la conclusiun che l'acquist d'in mandat en la regenza grischuna saja da cuntanscher il pli tgunsch cun sia persuna, malgrà che la partida disponia anc d'autras personalitads gist uschè competentas.

Ses optimissem suttastritga Heinz Brand cun il fatg che la pps dal Grischun ha cuntanschì l'onn 2011 ina cumpart da 25 pertschient da l'electorat grischun ed el persunalmain ha

acquistà cun 18 581 vuschs il meglier resultat da tut ils novs candidats.

Cun sia candidatura veglia el effectuar ch'els basegns dals burgais che sajan tenor ses avis oz betg represchentads sufficientamain en la regenza grischuna survegnian in advocat engaschà. El vegnia principalmain a s'engaschar cunter novas taglias e taxas, per la distgargia dal stan mez, meglierar la segirezza cunzunt er en las regiuns da cunfin per uschia pudair canalisar efficientamain l'immigraziun. L'indipendenza ed atgna responsabladad dal singul duain vegnir rinforzadas e la promozion statala da l'economia duai rinforzar cunzunt las interpresas indigenas existentas, punctuescha Brand.

Cun sia candidatura veglia el contribuir ch'els interess dal Grischun en ils secturs vias, energia, turissem e traffic vegnian resguardads dapli a Berna, nua ch'el disponia gia dals contacts necessaris.

## Cuntanscher forza da fracziun

Per il vicepresidente da la pps grischuna, deputà *Andrea Davaz*, è il cusseglie grond suenter il suveran il pli impurtant gremi che represchenta il pievel grischun. Gist perquai sajan las eleziuns dal cusseglie grond d'impurtanza centrala. Malgrà che la pps haja cuntanschì da las eleziuns dal cusseglie nazional da 2011 radund 25 pertschient da las vuschs ed uschia la pli gronda partida dal Grischun saja ella deplorablamain absolut sutrepreschentada en il cusseglie grond. E quai pervia dal sistem electoral.

Malgrà ch'ina represchentananza commensurada na saja betg da cuntanscher cun il sistem vertent mondia la pps cun optimissem en las votaziuns circuitalas dal matg 2014. En blers cumins vegnia la pps a proponer bunas candidatas e buns candidats. Cuntanscher forza da fracziun (tschintg commembers) saja la finamira minimala, l'acquist da 10 mandats ina finamira ambiziosa. Uschia pudessia la pps giugar ina rolla pli activa tant en las cumissiuns sco en il cusseglie grond.